



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 7166

Regulasiekoerant

Vol. 435

Pretoria, 7 September 2001

No. 22662



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

CONTENTS**INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICE				GOEWERMENTSKENNISGEWING			
Labour, Department of				Arbeid, Departement van			
<i>Government Notice</i>				<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 859	Labour Relations Act (66/1995): Correction Notice: Road Freight Industry: Extension of Provident Fund Collective Amending Agreement to Non- parties	3	22662	R. 859	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verbeteringskennisgewing: Padvrag- nywerheid: Uitbreiding van Voor- sorgfonds Kollektiewe Wysigingsooreen- koms na Nie-partye	3	22662

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF LABOUR DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 859

7 September 2001

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CORRECTION NOTICE

ROAD FREIGHT INDUSTRY: EXTENSION OF PROVIDENT FUND COLLECTIVE AMENDING AGREEMENT TO NON-PARTIES

Substitute the following for the Afrikaans notice which appears in Government Notice No. R. 814 in *Government Gazette* No. 22610 of 31 August 2001:

No. R. 859

7 September 2001

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERBETERINGSKENNISGEWING

PADVAGNYWERHEID: UITBREIDING VAN VOORSORGFONDS KOLLEKTIEWE WYSIGINGSOOREENKOMS NA NIE-PARTYE

Vervang die Afrikaanse kennisgewing wat in Goewermentskennisgewing No. R. 814 in *Staatskoerant* No. 22610 van 31 Augustus 2001 verskyn, deur die volgende:

"No. R. 814

7 September 2001

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

PADVAGNYWERHEID: UITBREIDING VAN VOORSORGFONDS KOLLEKTIEWE WYSIGINGSOOREENKOMS NA NIE-PARTYE

Ek, Membathisi Mphumzi Shepherd Mdladlana, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 3 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, dat die Kollektiewe Wysigingsooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en wat in die Nasionale Bedingingsraad vir die Padvragnywerheid aangegaan is en kragtens artikel 31 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bindend is op die partye wat die Ooreenkoms aangegaan het, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers in daardie Nywerheid, met ingang van 10 September 2001, en vir die tydperk wat op 28 Februarie 2002 eindig.

M. M. S. MDLADLANA

Minister van Arbeid

BYLAE

NASIONALE BEDINGINGSRAAD VIR DIE PADVRAGNYWERHEID

KOLLEKTIEWE VOORSORGFONDSOOREENKOMS

ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, No. 66 van 1995, gesluit deur en aangegaan tussen die

Road Freight Employers' Association

(hierna die "werkgewers" of die "werknemersorganisasie" genoem), aan die een kant en die

Motor Transport Workers' Union (South Africa)

South African Transport Workers' Union

Professional Transport Workers' Union of South Africa

South African Transport and Allied Workers' Union

en die

Transport and Allied Workers' Union

(hierna die "werknemers" of die "vakbonde" genoem), aan die ander kant, wat die partye is by die Nasionale Bedingsraad vir die Padvragnerwerheid.

tot wysiging van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. R. 206 van 1 Maart 2001.

1. TOEPASSINGSBESTEK

- (1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Padvragnerwerheid nagekom word—
 - (a) deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasie is en deur alle werknemers wat lede van die vakbonde is, en wat onderskeidelik by genoemde Nywerheid betrokke en daarin werksaam is;
 - (b) in die landdrosdistrikte van Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan [uitgesonderd die gedeeltes van die landdrosdistrikte Boksburg en Brakpan wat voor die publikasie van Goewermentskennissgewing No. 1779 van 6 November 1964, binne die landdrosdistrik Heidelberg, geval het, en uitgesonderd die gedeeltes van die landdrosdistrik Brakpan wat voor 1 April 1966 en 1 Julie 1972 (Goewermentskennissgewings Nos. 498 en 871 van onderskeidelik 1 April 1966 en 26 Mei 1972), binne die landdrosdistrik Nigel geval het], Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park [uitgesonderd die gedeeltes wat voor 29 Maart 1956 en 1 November 1970 (Goewermentskennissgewings Nos. 556 en 1618 van onderskeidelik 29 Maart 1956 en 2 Oktober 1970) binne die landdrosdistrik Pretoria geval het], Krugersdorp [met inbegrip van die gedeeltes wat die landdrosdistrikte Koster en Brits wat voor onderskeidelik 26 Julie 1963 en 1 Junie 1972 (Goewermentskennissgewings Nos. 1105 van onderskeidelik 26 Julie 1963 en 872 van 26 Mei 1972), binne die landdrosdistrik Krugersdorp geval het], Oberholzer (uitgesonderd die gedeelte van die landdrosdistrik Oberholzer wat voor die publikasie van Goewermentskennissgewing No. 1745 van 1 September 1978, binne die landdrosdistrik Potchefstroom geval het), Randburg (uitgesonderd die gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennissgewing No. 2152 van 22 November 1974 binne die landdrosdistrik Pretoria geval het), Randfontein (met inbegrip van landdrosdistrik Koster wat voor die publikasie van Goewermentskennissgewing No. 1105 van 26 Julie 1963, binne die landdrosdistrik Randfontein geval het, maar uitgesonderd die plase Moadowns 1, Holfontein 17, Leeuwpans 18, Ireton 19, Pahtiki 20, Bospan 21 en Rietfontein 48), Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria.
 - (c) In die Republiek van Suid-Afrika, uitgesonderd die landdrosdistrikte soos vervat in subklousule (1) (b) hierbo.
- (2) Ondanks subklousule (1), is hierdie Ooreenkoms van toepassing slegs op werknemers vir wie minimum lone in die Hoof-ooreenkoms voorgeskryf word en op die werkgewers van sodanige werknemers.
- (3) Ondanks subklousule (1) is hierdie Ooreenkoms nie van toepassing nie op—
 - (a) 'n eienaar wat sy eie voertuig dryf en die werknemers wat in verband met so 'n voertuig in diens is;
 - (b) 'n werkgewer wat een voertuig met een drywer bedryf, en die werknemers in diens van sodanige werkgewer;
 - (c) 'n werkgewer wie se bedryfsinrigting binne die landdrosdistrikte val, soos in subklousule (1) (b) hierbo uiteengesit en wat, ten tyde van die afkondiging van Goewermentskennissgewing No. R. 3146 van 20 Desember 1991, oor 'n bestaande pensioen- of voorsorgfonds beskik het wat by die Registrateur van Pensioenfondse geregistreer is en werknemers dek vir wie minimum lone in die Hoof-ooreenkoms voorgeskryf word, en op die werknemers van sodanige werkgewer;
 - (d) 'n werkgewer wie se bedryfsinrigting binne die landdrosdistrikte val, soos in subklousule (1) (b) hierbo uiteengesit, wat voor die afkondiging van Goewermentskennissgewing No. R. 3146 van 20 Desember 1991, nie oor 'n bestaande pensioen- of voorsorgfonds beskik het nie wat by die Registrateur van Pensioenfondse geregistreer is en werknemers dek vir wie minimum lone in die Hoof-ooreenkoms voorgeskryf word, maar welke werkgewer voor 1 Januarie 1991 begin het met onderhandelings vir die instelling van 'n pensioen- of voorsorgfonds vir werknemers wat deur die Hoof-ooreenkoms gedek word.
 - (e) 'n werkgewer wie se bedryfsinrigting binne die landdrosdistrikte val, soos in subklousule (1) (c) hierbo uiteengesit wat met die afkondiging van Goewermentskennissgewing No. R. 450 gedateer 16 April 1999, oor 'n bestaande pensioen- of voorsorgfonds beskik het wat by die Registrateur van Pensioenfondse geregistreer is en werknemers dek vir wie minimum lone in die Hoof-ooreenkoms voorgeskryf word, en op die werknemers van so 'n werkgewer;
 - (f) 'n werkgewer wie se bedryfsinrigting binne die landdrosdistrikte val, soos in subklousule (1) (c) hierbo uiteengesit, wat met die afkondiging van Goewermentskennissgewing No. R. 450 gedateer 16 April 1999, nie oor 'n bestaande pensioen- of voorsorgfonds beskik het nie wat by die Registrateur van Pensioenfondse geregistreer is en werknemers dek vir wie minimum lone in die Hoof-ooreenkoms voorgeskryf word, maar welke werkgewer voor 1 Maart 1999 begin het met onderhandelings vir die instelling van 'n pensioen- of voorsorgfonds vir werknemers wat deur die Hoof-ooreenkoms gedek word.
- (4) Die bepalings van klousules 1 (1) (a) en 2 van hierdie Ooreenkoms is nie van toepassing nie op werkgewers en werknemers wat nie lede is van die werkgewersorganisasie en die vakbonde wat die Ooreenkoms aangegaan het nie.
- (5) Die uitsluitings vervat in subklousules (3) hierbo is nie van toepassing ten opsigte van subklousule 7 (8) nie.

2. GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op die datum van die Minister van Arbeid kragtens artikel 32 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, vasstel, en bly van krag vir die tydperk eindigende 28 Februarie 2002.

3. KLOUSULE 2: WOORDOMSKRYWING

- (1) Vervang die eerste paragraaf met die volgende:

Tensy die teenoorgestelde blyk, het alle uitdrukkings wat in die Ooreenkoms gebesig en in die Wet op Arbeids Verhoudinge, 1995, omskryf is, dieselfde betekenis as in die Wet, en enige verwysing na 'n Wet sal alle wysigings van die Wet insluit; en enige verwysing na die enkelvoud sal die meervoud insluit en omgekeerd; en enige verwysing na enige geslag sal die teenoorgestelde geslag insluit; tensy teenstrydig met die inhoud daarvan.

- (2) Vervang die omskrywing van "deeltydse werknemer" deur die volgende omskrywing:

"deeltydse werknemer" 'n werknemer wat nie voltyds in diens is nie maar wat in diens geneem is op 'n permanente basis en van wie vereis word om 'n bepaalde en beperkte aantal ure per dag, per week, of per maand te werk.'

4. KLOUSULE 6: LIDMAATSKAP

- (1) In subklousule (1) voeg die volgende nuwe paragrafe (f) en (g) in:

"(f) Deeltydse werknemers wat 15 uur en meer werk per week."; en

"(g) deeltydse werknemers wat minder as 15 uur per week werk tensy hulle skriftelik aandui om nie by die fonds aan te sluit nie."

5. KLOUSULE 7: BYDRAES

- (1) In subklousule 7 (1) vervang paragraaf (b) met die volgende:

"(b) Ondanks andersluitende bepalings van hierdie Ooreenkoms word geen bydraes deur 'n lid of die werkgever betaal nie as die lid minder as 16 uur gedurende enige enkele week werk en sluit nie dié genoem in paragraaf (d) hieronder in nie."

- (2) In subklousule 7 (1) vervang subklousule (d) met die volgende:

"(d) Ten opsigte van die verskuldigde bydraes kragtens paragrafe (a) en (c)—

(i) 'n tydelike werksverskaffings diens wat 'n werknemer op 'n vaste termyn kontrak in diens neem vir 2 maande of minder; of

(ii) 'n werkgever wat 'n deeltydse werknemer in diens neem wat 15 uur of minder per week werk of wat skriftelik aangedui het om nie by die fonds aan te sluit nie; of

(iii) 'n werkgever wat 'n aflos werker in diens het wat meer as 90 dae in 'n 12 maande tydperk werk, sal bykomend tot die normale loon t.o.v. gewone ure gewerk, 'n werknemer 'n toelaag betaal gelykstaande aan die persentasie soos gespesifiseer in kolom B van Bylae A van die werknemer se normale uurloon vir elke uur gewerk in daardie werkkategorie."

6. KLOUSULE 8: VOORDELE

- (1) Voeg die volgende nuwe subklousule (10) in:

"(10) Die fonds mag tot voordeel van sy lede ooreenkomste aangaan met geregistreerde finansiële instellings, en homself verbind as sekuriteit en as mede debiteur in solidum met die lede ten opsigte van die terugbetaling van lenings wat aan lede toegestaan is met die doel om vaste eiendom vir behuising aan te koop, of oprigting van geboue en verbeterings aan te bring."

Vir en namens die partye by die Raad, op hede die 17de dag van April 2001 te Johannesburg onderteken.

G. F. VAN NIEKERK

Voorsitter van die Raad

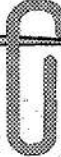
J. J. DUBE

Ondervoorsitter van die Raad

B. S. E. GRATZ

Sekretaris van die Raad"





*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatshoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531